

## BYRFODDAU

### A. CYFFREDINOL

PRIN y mae gofyn am egluro'r rhan fwyaf o'r rhain, megis 'g' (ganed), 'bu f.' (bu farw), 'y 9fed g.' (y nawfed ganrif), ac yn y blaen. Arferir 'S.' (nid 'St.') am 'Sant'—oni bydder yn dyfynnu enw llyfr y mae 'St.' yn ymddangos yno. Ystyr 'd.d.' ar ôl enw llyfr yw nad oes ddyddiad ar ei wyneb-ddalen—yn aml, fe wyddys y dyddiad, a'r pryd hynny ychwanegir ef mewn cromfachau. Drachefn, llawysgrif yw 'llsgr.' (lluosog, 'llsgrau.'), Llyfrgell Genedlaethol Cymru yw 'LL.G.C.' (neu 'N.L.W.' yn Saesneg), a chasgliadau Peniarth a Llanstephan yw 'Pen.' a 'Llanst.'. Dynodir Llyfrgell Coleg y Gogledd gan rai ysgrifwyr yn 'U.C.N.W.'—rhifnodir y llisgrau. yno yn 'Bangor MS. 2408' (dywed), oni byddont yn perthyn i gronfa arbennig a gedwir ar wahân, e.e. 'Baron Hill' neu 'Penrhyn.' Ac wrth gwrs, yr Amgueddfa Brydeinig yw 'B.M.'

Cyfeiria 'q.v.' ar ôl enw at ysgrif ar y gŵr hwnnw yn y *Bywgraffiadur*. Cofier y gall yr ysgrif honno fod yn yr Ychwanegiad, ac nid dan y brif wyddor. Y mae'n bosibl, mewn engrhaift neu ddwy, y chwiril yn ofer am yr ysgrif, h.y. ein bod wedi bwriadu cynnwys ysgrif ar y gŵr hwnnw, ond wedi newid ein meddyliau ac wedi anghofio dileu'r cyfeiriad—ymddiheurn am y digwyddiad (anfynych) hwn. Ystyr 'qq.v.' yw bod ysgrifau ar y *ddau* (neu weithiau dri) a enwyd yn union o flaen y byrfodd i'w cael yn y llyfr. Wrth gwrs, nid oedd amcan mewn rhoi 'q.v.' bob tro ar ôl enwau gwyr hysbys iawn fel Dafydd ap Gwilym neu Thomas Charles.

Sylwer ar y dulliau o gyfleo blynnyddoedd y bywydau:

1814–78 = ganed yn 1814, bu farw yn 1878.

1814?–78 = blwyddyn y geni'n amheus (weithiau yn herwydd na ddywed y ffynhonnell ond bod y dyn 'yn 64' pan fu farw yn 1878).

1814?–78 = blwyddyn ei farw'n anhysbys neu amheus.

c. (tua) 1814–78 = nad oes ond damcaniaeth o flwyddyn ei eni; felly hefyd 1814—c. 78, pan fo blwyddyn ei farw heb fod yn wybyddus.

1676/7–1742/3. Dyma'r dull o nodi dyddiadau yn nhri mis cyntaf y flwyddyn, cyn newid y calendr. Felly, ystyr 'g. 12 Chwefror 1676/7' yw i'r dyn gael ei eni yn y flwyddyn a elwid '1676' dan yr hen drefn, ond '1677' yn ôl y cyfrif presennol. Ar 25 Mawrth y dechreua'i'r flwyddyn yn swyddogol ym Mhrydain cyn 1752, er y byddai unigolion yn fynych, mewn dyddiadauron, etc., yn cychwyn blwyddyn newydd gyda Chalan Ionawr. Yn 1751 y deddfwyd fod 1752 i gychwyn gyda 1 Ionawr—pennodd yr un ddeddf, gyda llaw, i gydymffurfio â'r Cyfandir, fod 3 Medi 1752 i gael ei gyfri'n 14 Medi (ac felly ymlaen), er braw dirfawr i'r anwybodus, a dybiai eu bod felly wedi colli un dydd ar ddeg o'u bywydau.

'fl.' (=floruit), 'blodeuodd.' Yn fynych nid oes gennym wybodaeth o flynyddoedd bywyd rhyw ddyn, ond y mae gennym syniad bras o'i gyfnod. Golyga 'fl. 1184–1242' felly mai 1184 yw'r flwyddyn gyntaf y gwyddys i sicrwydd ei fod yn fyw, ac mai 1242 yw'r flwyddyn olaf y clywir amano.

Sylwer nad yw'r 'Syr' a roddid o flaen enwau clericwyr yn yr hen oes yn golygu dim mwy, yn ymarferol, na'r 'Parch.' a arferwn ni heddiw. Yn fanwl, ei ystyr yw na chymerth y gŵr hwnnw radd M.A. (pryd y gelwid ef yn 'Mr.'

neu 'Mastr') yn un o'r prifysgolion—gallai fod yn B.A., neu fod heb orffen ei gwrs, neu'n wr na bu ar gyfyl prifysgol. Fe gofir fel y sonia Shakespeare, yn yr un cyfnod, am 'Sir Hugh Evans' a 'Sir Nathaniel, a curate.'

## B. LLYFRYDDOL

Sylwer ar y byrfoddau arferol hyn:

- idem = gwaith gan y gŵr y mae gwaith arall ganddo newydd ei enwi,  
op. cit. = yn y *gwaith* a enwyd yn flaenorol,  
ibid(em) neu loc. cit. = y *cyfeiriad* a roddwyd eisoes.

Trefnodd Syr John Lloyd, ar gyfer yr ysgrifwyr, daflen fechan o'r byrfoddau'n cyfeirio at 'a selection of the works most likely to be cited'; yna aeth ymlaen: 'Contributors will abbreviate the titles of other works, but the abbreviations should not be such as to furnish no clue at all to the reader when read without context.' Wrth raid, nid yw'r ysgrifwyr wedi byrfoddu'n union yn yr un modd, hyd yn oed wrth enwi'r un ffynhonnell. Bu Mr. B. G. Owens o'r Llyfrgell Genedlaethol mor garedig â thresnu mynegai i'r holl fyrfoddau, gan chwanegu (lle y gallai) ddyddiadurau llyfrau. Diolchwn yn fawr i Mr. Owens am waith a olygai lafur manwl a chaled. Wrth gwrs eto, pan fo'r ysgrifwyr wedi rhoi enw'r llyfr yn llawn, ni chynhwyswyd y llyfr hwnnw ym mynegai Mr. Owens.

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| A.B.                            | LHYUD, EDWARD: <i>Archaeologia Britannica</i> , 1707.   |
| A.P.C.                          | <i>Acts of the Priory Council</i> . Record Commission, 1834-7; Record Publications, 1890 ff.  |
| Account (Acct.)                 | CALAMY, EDMUND: <i>An account of the ministers . . . ejected</i> , 1660-2.  |
| Acta S.S. Boll.                 | <i>Acta Sanctorum Bollandiana</i> , 1643 ff.  |
| Acta S.S. Hib.                  | COGAN, JOHN: <i>Acta Sanctorum Hiberniae</i> . Irish MSS. Commission, 1947.   |
| Acta S.S. O.S.B.                | MABILLON, J.: <i>Acta Sanctorum ordinis Sancti Benedicti</i> , 1668, etc.   |
| Acts and Mons.                  | FOXE, JOHN: <i>Acts and Monuments of these latter and perilous days</i> , 1563, etc.  |
| Acts and Ord(inances)           | FIRTH, C. H., a RAIT, R. S. (gol.): <i>Acts and Ordinances of the Interregnum, 1642-1660</i> , 1911.  |
| Acts of the Bishops of Llandaff | BRADNEY, J. A.: <i>Acts of the Bishops of Llandaff</i> , Books i-iv. Llandaff Records, cyf. ii-iv, 1908-12.   |
| Addl. M.L.                      | OWEN, HUGH (gol.): <i>Additional Letters of the Morrises of Anglesey (1735-86)</i> . Cymm., xl ix, 1947-9.  |
| Adgof uwch Anghof               | JONES, JOHN ('Myrddin Fardd'): 'Adgof uwch Anghof'. <i>Llythyrau lluauws o Brif Enwogion Cymru</i> , 1883.  |
| Adm. to Middle Temple           | Gw. (Reg. of) Adm. to . . . Middle Temple.  |
| Alawon fy Ngwlad                | BENNETT, NICHOLAS, ac EVANS, D. EMLYN: <i>Alawon fy Ngwlad</i> , 1896.  |
| Alb(um) Aberhonddu              | STEPHENS, T. (gol.): <i>Album Aberhonddu . . . o'r flwyddyn 1755 hyd 1880</i> , 1898.   |
| Alumni Cantab.                  | VENN, J., a J. A.: <i>Alumni Cantabrigienses</i> ; dwy gyfres: (a) hyd 1751, pedair cyfrol; (b) 1752-1900 (pedair cyfrol—hyd ddiwedd O—wedi eu cyhoeddi). |

- Alumni Ox(on).* . . . . . FOSTER, J.: *Alumni Oxonienses*, 1891–2; dwy gyfres: (a) hyd 1714 (dwy gyfrol), (b) 1715–1886 (dwy gyfrol).
- Amer. Hist. Rev.* . . . . . *American Historical Review*, 1895 ff.
- Anal. Boll.* . . . . . *Analecta Bollandiana*, 1882 ff.
- Ancient Correspondence* . . . . . EDWARDS, J. GORONWY: *Calendar of Ancient Correspondence concerning Wales*, 1935.
- Ancient Meeting Houses* . . . . . PIKE, G. H.: *Ancient Meeting-Houses; or Memorial Pictures of Nonconformity in London*, 1870.
- Anglesey Inventory* . . . . . Gw. Inv. Angl.
- Ann. Bret.* . . . . . *Annales de Bretagne*, 1886 ff.
- Ann. C.* . . . . . WILLIAMS, J. ('Ab Ithel') (gol.): *Annales Cambriae*. Rolls Series, 1860. (Cyfeirir hefyd at yr adran o'r *Annales* a olygywyd gan Egerton Phillimore yn Cymru, ix.)
- Ann. Trop. Medicine and Parasit.* . . . . . *Annals of Tropical Medicine and Parasitology*, 1907 ff.
- Annales Monastici* . . . . . *Annales Monastici*. Rolls Series, 1864.
- Arch. Camb.* . . . . . *Archaeologia Cambrensis*, 1846 ff. Cyfeiria'r ysgrifwyr weithiau wrth rif y cyfrolau yn y gwahanol gyfresi, e.e. V, ii, bryd arall wrth y flwyddyn, e.e. 1887.
- Arch. Jnl.* . . . . . *Archaeological Journal*, 1844 ff.
- Areithiau Pros* . . . . . JONES, D. GWENALLT (gol.): *Yr Areithiau Pros*, 1934.
- Asaph (Em. W.)* . . . . . ROBERTS, T. R. ('Asaph'): *Eminent Welshmen*, 1908.
- Ashton* . . . . . Gw. H. Llen. Gym(r).
- Assize Roll* . . . . . Gw. Welsh Assize Roll.
- Assoc. of Welsh Clergy Reports* . . . . . *Reports of the Proceedings of the Association of Welsh Clergy in the West Riding of the County of York*, 1853?–6.
- Athen. Cant(ab).* . . . . . COOPER, C. H., a T.: *Athenae Cantabrigienses*, 1858–1913.
- Athen. Oxon. (Ath. Oxon., Athenae)* . . . . . WOOD, ANTHONY A. (gol. P. Bliss): *Athenae Oxonienses*, 1813–20.
- Awduron Sir Ddinbych* . . . . . WILLIAMS, OWEN: *Awduron Sir Ddinbych. Llyfryddiaeth Sir Ddinbych*, rhan 3, 1937.
- B.B.C.S.* . . . . . *Bulletin of the Board of Celtic Studies*, 1921 ff.
- B.M. Cat. P.B. (B.M. Catalogue)* . . . . . *British Museum. Catalogue of Printed Books*, 1882 ff.
- B.T.* . . . . . *Brut y Tywysogion*.
- B.T. (Pen. 20)* . . . . . JONES, THOMAS (gol.): *Brut y Tywysogion, Peniarth MS. 20*, 1941.
- Bapt. Ann. Reg.* . . . . . *The Baptist Annual Register [1793–1802]*.
- Bapt. Bibliog.* . . . . . WHITLEY, W. T.: *A Baptist Bibliography*, 1917–22.
- Bapt. Hdbk.* . . . . . *Baptist Handbook*, 1860 ff.
- Bapt. Mag.* . . . . . *The Baptist Magazine*, 1809–1904.
- Bapt. Times* . . . . . *Baptist Times*, 1885 ff.

- BYRFODDAU
- |   |  |
|---|--|
| Barddoniaeth Wiliam Llŷn  | MORRICE, J. C. (gol.): <i>Barddoniaeth Wiliam Llŷn</i> , 1908.   |
| Bed. Deheubarth (Bed. Deheudir, Bed. Deheudir Cymru, Hanes Bed. Deheubarth) | JONES, D.: <i>Hanes y Bedyddwyr yn Neheubarth Cymru</i> , 1839.  |
| Beirdd y Bala   | Beirdd y Bala. Cyfres y Fil 28, 1911.  |
| Bible in Wales, The   | [BALLINGER, JOHN (gol.)]: <i>The Bible in Wales</i> , 1906.  |
| Biblioq. Dict. Eng. Cath.   | GILLOW, JOSEPH: <i>A Literary and Biographical History or Biographical Dictionary of the English Catholics</i> , c. 1895–1902.   |
| Biog. Dict.   | EVANS, JOSEPH: <i>Biographical Dictionary of Ministers and Preachers of the Welsh Calvinistic Methodist Body . . . to the close of the year 1850</i> , 1907.           |
| Biog. Dram.   | BAKER, D. E.: <i>Biographia Dramatica</i> , 1812.  |
| Bk. Tal.  | EVANS, J. GWENOGRYNN (gol.): <i>Facsimile and Text of the Book of Taliesin</i> , 1910.   |
| Blackwell   | BLACKWELL, HENRY: 'Dictionary of Welsh Biography.' 27 cyf., N.W. MSS. 9251–77.   |
| Blodau Arfon  | OWEN, DAVID ('Dewi Wyn o Eifion'): <i>Blodau Arfon</i> , 1842; <i>Attodiad . . .</i> (gol. R. Ellis), 1869.  |
| Blodau Dyfed  | HOWELL, JOHN ('Ioan ab Hywel' neu 'Ioan Glandyfroedd') (gol.): <i>Blodau Dyfed</i> , 1824.   |
| Blodeu-Gerdd (Cymru)  | JONES, DAVID ('Dewi Fardd'): <i>Blodeu-Gerdd Cymry</i> , 1759; arg. arall, 1779, etc.  |
| Blondel   | BLONDEL, R. (gol. J. Stevenson): <i>De Reductione Normanniae</i> . Rolls Series, 1863.   |
| Blyn. Cyntaf Meth.  | BENNETT, R.: <i>Blynnyddoedd cyntaf Methodistaeth</i> , 1909.  |
| Bodl. J. Walker   | Llawysgrifau yn llyfrgell Bodley, o eiddo John Walker, awdurdur <i>An attempt towards recovering an account of the . . . sufferings of the clergy</i> , 1714.          |
| Br. Acad. Proc.   | Gw. Prôc. of the Brit. Acad.   |
| Br. SS. (L.B.S.)  | BARING-GOULD, S., a FISHER, J.: <i>The Lives of the British Saints</i> . Cymrodotorion Society, 1907–13.   |
| Bradney   | Gw. Monmouthshire.   |
| Brasenose Coll. Reg.  | Brasenose College Register, 1509–1909. Oxford Historical Society, 1909.  |
| Br(it)(ish) Med. Jnl.   | British Medical Journal, 1857 ff.  |
| Broadmead Records   | Cyfeirir at ddaau argraffiad, gan E. B. Underhill, 1847, a Nathaniel Haycroft, 1865. Cyfeirir hefyd at Addenda B (tt. 511–9 yn arg. 1847).                             |
| Bull. Inst. of Hist. Research   | Bulletin of the Institute of Historical Research, 1923 ff.   |
| Burke   | Burke's . . . Peerage, Baronetage, and Knightage, 1938; Burke's Landed Gentry, 1952.   |
| Byr-Gofiant, etc.   | EVANS, JOHN: <i>Byr-gofiant am naw a deugain o Weinidogion Ymadawedig sir Aberteifi</i> , 1894; <i>Yr Ail Fyr-Gofiant</i> [1908]; <i>Y Trydydd Byr-Gofiant</i> , 1913. |

- Byr-Hanes Cymry Manceinion* (Cymry Manceinion)  
*Byw. Cerdd. Cymr.*
- Bywyd a Llythyrau Lewis Edwards*
- C. and D. Herald*
- C.J. (Commons Jnl.)*
- C.Ll.H. (Ll.H.)*
- C.M. Archives*
- C.M. Diary*
- C.R.*
- Caerns. Hist. Soc. Trans.*
- Cal. Chart. Rolls*
- Cal. Clenennau L. and P.*
- Cal. Close Rolls*
- Cal. Cite. for Adv. of Money*
- Cal. Cite. for Compounding*
- Cal. Egmont MSS.*
- Cal. Inner Temple Records*
- Cal. Inqg. Misc. (Miscellaneous Inquisitions)*
- Cal. Inquisitions*
- Cal. Pap. Letters (Cal. Pap. Reg.)*
- Cal. Pap. Reg.*
- Cal. Pat. Rolls (Pat. Rolls)*
- Cal. S.P. Dom. (S.P. Dom.)*
- Cal. S.P. For.*
- Cal. S.P. Ireland*
- WILLIAMS, IONAWRYN: *Geiriadur Bywgraffiadol, yn cynnwys Byr-hanes y Cymry mwyaf adnabyddus fuont yn preswylio yn Manceinion.* [1896.]
- JONES, M. O.: *Bywgraffaeth Cerdigion Cymreig.* Cymdeithas yr Eisteddfod Genedlaethol, 1890.
- EDWARDS, T. C.: *Bywyd a Llythyrau Lewis Edwards,* 1901.
- Carnarvon and Denbigh Herald*, 1832 ff.
- The Journals of the House of Commons*, 1547 ff.
- WILLIAMS, IFOR: *Canu Llywarch Hen*, 1935.
- Llawysgrifau Eglwys Bresbyteriaidd Cymru, yng ngofal Llyfrgell Genedlaethol Cymru.
- The Diary of the Calvinistic Methodists*. (blynnyddol).
- Christian Reformer*, 1815–63.
- Gw. Trans. Caerns. Hist. Soc.*
- Calendar of Charter Rolls.* Record Publication, 1903 ff.
- Gw. Clenennau L. and P.*
- Calendar of Close Rolls.* Record Publication, 1892 ff.
- Calendar of the Committee for Advance of Money, 1642–56.* Record Publication, 1888.
- Calendar of the Committee for Compounding with Delinquents, etc., 1643–1660.* Record Publication, 1889–93.
- Historical Manuscripts Commission. *Report on the Manuscripts of the Earl of Egmont*, 1905–9.
- INDERWICK, F. A., a ROBERTS, R. A. (gol.): *A Calendar of the Inner Temple Records*, 1896–1936.
- Calendar of Miscellaneous Inquisitions.* Record Publication, 1916 ff.
- Calendar of Inquisitions post mortem.* Record Publication, 1898 ff.
- Calendar of entries in the Papal Registers relating to Great Britain and Ireland. Papal Letters.* Record Publication, 1894 ff.
- Gw. Cal. Pap. Letters.*
- Calendar of Patent Rolls.* Record Publication, 1891 ff.
- Calendar of State Papers, Domestic Series.* Record Publication, 1856 ff. Y mae amryw o gyfeiriadau at S.P. Dom., Charles II, Entry Book 38A, yn cynnwys cofnodion trwyddedau pregethu (1672–3) a roddwyd i Ymneilltuwyr dan amodau'r 'Declaration of Indulgence' (1672).
- Calendar of State Papers, Foreign Series.* Record Publication, 1861 ff.
- Calendar of State Papers relating to Ireland.* Record Publication, 1860 ff.

## BYRFODDAU

- Cal. S.P. Spanish* . . . . . *Calendar of . . . State Papers . . . relating to the negotiations between England and Spain.* Record Publication, 1862 ff.
- Cal. Salisbury MSS.* . . . . . *Historical Manuscripts Commission. Calendar of the Manuscripts of the Most Honourable the Marquis of Salisbury,* 1883–1910.
- Cal. Scot. Pap.* . . . . . *Calendar of the State Papers relating to Scotland.* Record Publication, 1858 ff.
- Cal. Treasury Books* . . . . . *Calendar of Treasury Books.* Record Publication, 1904 ff.
- Cal. Wynn Papers* . . . . . *Calendar of Wynn (of Gwydir) Papers, 1515–1690, in the National Library of Wales and elsewhere,* 1926.
- Camb. Bibliog.* . . . . . *Gw. Llyfr. y Cym.*
- Camb. Reg(ister)* . . . . . *Cambrian Register, tair cyfrol,* 1795–1818.
- Camb. Quart. Mag.* . . . . . *Cambrian Quarterly Magazine, pedair cyfrol,* 1829–33.
- Cambrian (Camb., Cambri.) Biog.* . . . . . *PUGHE, W. OWEN: The Cambrian Biography,* 1803.
- Cambrian Jnl.* . . . . . *Cambrian Journal, chwe chyfrol,* 1854–64.
- Canu Rhydd Cynnar* . . . . . *PARRY-WILLIAMS, T. H. (gol.): Canu Rhydd Cynnar,* 1932.
- Card(iff) Cat(ologue) (Cardiff Library Catalogue, Cardiff Welsh Lib. Cat., Catalog Llyfrgell Caerdydd)* . . . . . *BALLINGER, J., a JONES, JAMES IFANO: Cardiff Free Libraries, Catalogue of Printed Literature in the Welsh Department,* 1898. (Cyfeirir weithiau at gopi personol y Prifathro J. H. Davies, Cwrtmawr, yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru, gydag ychwanegiadau o'i lyfrgell ei hun.)
- Cardiff Records*, 1898–1911. *MATTHEWS, J. HOBSON (gol.): Cardiff Records,* 1898–1911.
- Carm. Antiq.* . . . . . *Gw. Trans. Carm. Ant. Soc.*
- Carm. Jnl.* . . . . . *Carmarthen Journal,* 1810 ff.
- Carms. (Co.) Hist.* . . . . . *Gw. Hist. Carms.*
- Cart. S. Werb.* . . . . . *Cartulary of the Abbey of St. Werburgh, Chester.* Chetham Society, 1920–3.
- Cartae (Cart. Glam.)* . . . . . *CLARK, G. T.: Cartae et Alia Munimenta quae ad Dominium de Glamorgan pertinent.* Ail arg., 1910.
- Cat. de la Bibl. Nat.* . . . . . *Catalogue général des livres imprimés de la Bibliothèque Nationale,* 1897 ff.
- Cat. Glos. Colln.* . . . . . *AUSTIN, ROLAND: Catalogue of the Gloucestershire Collection,* 1928.
- Cat. of Add. to B.M. MSS., 1841–5* . . . . . *Catalogue of Additions to the Manuscripts in the British Museum in the years 1841–1845,* 1850.
- Catalog Llyfrgell Caerdydd* . . . . . *Gw. Card(iff) Cat(ologue).*
- Cath. Rec. Soc. (Ser.)* . . . . . *Catholic Record Society. [Publications],* 1905 ff.
- Cein. Llen. Gym.* . . . . . *JONES, O. ('Meudwy Môn'): Ceinian Llenyddiaeth Gymreig,* 1876.
- Ceinion Alun* . . . . . *BLACKWELL, J. ('Alun'): Ceinion Alun,* 1851.

- Ceitho* . . . . . JONES, EDWARD ('Iorwerth Ceitho'): *Rhestr [Adams-Huxley] gyda nodiadau byrion, o Enwogion Cymreig o 1700 i 1900*. Cymdeithas yr Eisteddfod Genedlaethol, 1908. Cyhoeddwyd hwn hyd at ddiweddi H. Y mae'r gweddill mewn llawysgrif (sy'n eiddo i Gyngor yr Eisteddfod) yn LI.G.C., ond bod y rhannau I, J, K, wedi mynd ar goll.
- Cell Meudwy* . . . . . OWEN, ELLIS (Cefnimeusydd): *Cell Meudwy, sef Gweithiau Barddonol a Rhyddieithol*, 1877.
- Cerdd Dannau* . . . . . Gw. *Llyfr Cerdd Dannau*.
- Cerddi Rhudd Cynnar* . . . . . LLOYD-JENKINS, D. (gol.): *Cerddi Rhudd Cynnar* [1931].
- Ceredigion* . . . . . Gw. *Trans. Cards. Antiq. Soc.*
- Chronica . . . J. Trokelowe* . . . . . JOHANNIS de TROKELOWE et HENRICI de BLANFORDE *Chronica et Annales*. Record Publication (Chronicles and Memorials), 1865.
- Chronicon Adae de Usk* . . . . . MAUNDE THOMPSON, E. (gol.): *Chronicon Adae de Usk, A.D. 1377-1404*, 1876.
- Civil War* . . . . . PHILLIPS, J. R.: *Memoirs of the Civil War in Wales and the Marches, 1642-1649*, 1874.
- Civilians* . . . . . [COOTE, CHARLES]: *Sketches of the Lives and Characters of Eminent English Civilians*, 1804.
- Clarke Papers* . . . . . FIRTH, C. H. (gol.): *The Clarke Papers*. Camden Society, 1891-1901.
- Clenennau L. and P. (Cal.)* . . . . . PIERCE, T. JONES: *Clenennau Letters and Papers in the Brogyntyn Collection*. Rhan 1. Atodiad i *Gylchgrawn Llyfrgell Genedlaethol Cymru*, Cyfres IV, Rhif 1, 1947.
- Clenennau L. and P., Clenennau Papers)* . . . . . COFNODION CYFARFOD MISOL MÔN. Dim dyddiad yn y cyfeiriad; gw. yr ysgrif ar Thomas, Richard (1718-1807).
- Cof. Cyf. Misol Môn* . . . . . GRIFFITH, D. AVAN: *Cofiant David Williams, Troedriuadalar*, 1877.
- Cofiant David Williams* . . . . . A *Collection of Memorials concerning Divers deceased Ministers . . . of the People called Quakers in Pennsylvania*, 1788.
- Collection of Memorials* . . . . . MORGAN, IWAN (gol.): *The College by the Sea*, 1928.
- College by the Sea, The Commons Jnl(s.)* . . . . . GW. C. J.
- Comp. Peerage* . . . . . GW. G.E.C.
- Congl. Year Book* . . . . . *The Congregational Year Book*, 1846 ff.
- Congl. Hist. Soc. Trans.* . . . . . GW. *Trans. Congl. Hist. Soc.*
- Congregationalism in Shropshire* . . . . . ELLIOT, E. (gol.): *Congregationalism in Shropshire*, 1898.
- Continuation* . . . . . CALAMY, E.: *A continuation of the account*, 1727.
- Corph y Gaingc* . . . . . THOMAS, DAVID ('Dafydd Ddu Eryri') (gol.): *Corph y Gainge, neu Ddifyrwrch Teuluaid*, 1810; arg. arall, 1834.
- Crockford* . . . . . CROCKFORD'S *Clerical Directory*, 1858 ff.
- Cyff Beuno* . . . . . THOMAS, EBENEZER ('Eben Fardd'): *Cyff Beuno*, 1863.

## BYRFODDAU

- Cylch. Cymd. Hanes M.C. . . . .  
Cylchgrawn Cymdeithas Hanes y Methodistiaid Calfinaidd, 1916 ff.
- Cylch. Cymd. Hanes Sir Feirionydd . . . . .  
Cylchgrawn Cymdeithas Hanes a Chofnodion Sir Feirionydd / Journal of the Merioneth Historical and Record Society, 1950 ff.
- Cylch. Ll.G.C. | N.L.W. Jnl. . . . .  
Cylchgrawn Llyfrgell Genedlaethol Cymru | The National Library of Wales Journal, 1939 ff.
- Cymm. . . . .  
Y Cymmrordor, 1877 ff.
- Cymm. Rec. Series . . . . .  
Cymmrordorion Record Series, 1892 ff.
- Cymm. Trans. . . . .  
Gw. Trans. Cymm.
- Cymru (O.J.) . . . . .  
JONES, OWEN ('Meudwy Môn') (gol.): *Cymru: yn hanesyddol, parthedegol, a bywraphyddol*, 1875.
- Cymru (O.M.E.) . . . . .  
Cymru (gol. Owen M. Edwards), 1891–1927.
- Cymry Manceinon . . . . .  
Gw. Byr-Hanes Cymry Manceinon.
- D.G.G. (Dafydd ap Gwilym a'i Gyfoesuwr) . . . . .  
WILLIAMS, IFOR, a ROBERTS, THOMAS (gol.): *Cywylldau Dafydd ap Gwilym a'i Gyfoesuwr*, 1914.
- D.N.B. (Suppl.) . . . . .  
Dictionary of National Biography (a'r atodiadau).
- Davies and Salesbury . . . . .  
THOMAS, D. R.: *The Life and Work of Bishop Davies and William Salesbury*, 1902.
- De Nug. Cur. . . . .  
MAP, WALTER: *De Nugis Curialium*, Camden Soc., 1850; arg. arall, gol. M. R. James, 1914; cyf. M. R. James, gol. E. S. Hartland, Cymmrordorion Record Series 9, 1923.
- Debrett . . . . .  
Debrett's Peerage, Baronetage, Knightage, and Companionage, 1952.
- Dict. Christ. Biog. . . . .  
SMITH, WILLIAM, a WACE, HENRY (gol.): *Dictionary of Christian Biography*, pedair cyfrwl, 1877–87; arg. arall (gol. H. WACE a W. C. PIERCY), 1911.
- Dict. of American Biog. . . . .  
Dictionary of American Biography, 1928–44.
- Dictionary . . . . .  
COLLES, H. C. (gol.): *Groves' Dictionary of Music and Musicians*, 4ydd arg., 1940.
- Dictionary . . . . .  
GRAVES, ALGERNON: *A Dictionary of Artists*, 1893; arg. arall, 1901.
- Diliau Awen . . . . .  
GRIFFITHS, WILLIAM HUGHES (gol.): *Diliau'r Awen, sef, Crynodeb o Waith Awenyddol . . . Evan Thomas Rhys . . . ac eraill*, 1842.
- Diss. Churches . . . . .  
WILSON, WALTER: *The History and Antiquities of Dissenting Churches . . . in London . . .*, 1808–14.
- Drych yr Amseroedd . . . . .  
JONES, ROBERT (Rhoslan): *Drych yr Amseroedd*, 1820; arg. arall [1841]; arg. O. M. Edwards, yn *Y Llenor*, xv–xvi, 1898.
- Drys. (Tr.ys.) . . . . .  
*Y Drysorfa*, 1831 ff.
- Dwnn (Visitations, Heraldic Vis.) . . . . .  
DWNN, LEWYS (gol. S. R. Meyrick): *Heraldic Visitations of Wales and Part of the Marches*, 1846.
- E.H.R. (Eng. Hist. Rev.) . . . . .  
English Historical Review, 1886 ff.

- Early Chanc. Proc.* . . . . .  
 LEWIS, E. A.: *An Inventory of the Early Chancery Proceedings concerning Wales*, 1937.
- Econ. Hist. of S. Wales* . . . . .  
 DAVIES, D. J.: *The Economic History of South Wales prior to 1800*, 1933.
- Efryd. Cath.* . . . . .  
*Efrydau Catholig*, 1946 ff.
- Egl. Ann. Cymru* . . . . .  
 Gw. H.E.A.C.
- Em. W.* . . . . .  
 WILLIAMS, ROBERT: *Enwogion Cymru. A Biographical Dictionary of Eminent Welshmen*, 1852.
- Em. W.* . . . . .  
 ROWLAND, E. H. ('Helen Elwy'): *Eminent Welshmen 1700-1900*, 1907.  
 Gw. Asaph.
- Em. W.* . . . . .  
 THICKENS, J.: *Emynau a'u Hawduriad*. [1945.]
- Emynau* . . . . .  
*Encyclopaedia Britannica*.
- Enc(yd). Brit.* . . . . .  
 Gan McLACHLAN, H., 1931.
- English Education under the Test Acts* . . . . .  
 Gw. Cal. S.P. Dom.
- Entry Book 38A* . . . . .  
 MORUS, BEN: *Enwogion Aber Dâr*, 1910.
- Enw. Aberdar* . . . . .  
 JONES, GRIFFITH ('Glan Menai'): *Enwogion Sir Aberteifi*, 1868.
- Enw. Aberteifi (Enwogion Sir Aberteifi)* . . . . .  
 WILLIAMS, BENJAMIN ('Gwynionydd'): *Enwogion Ceredigion*, 1869.
- Enw. Cer. (Enw. Ceredigion, Enwog. Ceredigion, Enwogion Ceredigion)* . . . . .  
 MORGAN, T.: *Enwogion Cymreig* (1700-1900), Cyf. 1  
 [Abel—Hughes, Ellis], 1907.
- Enw. Cym.* . . . . .  
 FOULKES, ISAAC ('Llyfrbryf'): *Geirlyfr Bywgraffiadol o Enwogion Cymru*, 1870.
- Enw. F. (Ff.)* . . . . .  
 PARRY, RICHARD ('Gwalchmai'): *Enwogion Môn*, 1877;  
 a hefyd HUGHES, ROBERT: *Enwogion Môn*, 1850-1912, 1913.
- Enw. Môn.* . . . . .  
 JONES, JOHN ('Myrddin Fardd'): *Enwogion Sir Gaernarfon*, 1922.
- Enw. Sir Gaern. (Enwogion Sir Gaernarfon)* . . . . .  
 PETER, J., a PRYSE, R. J.: *Enwogion y Ffydd*, 1880.
- Enw. y Ffudd* . . . . .  
 Gw. Llen. ac Enw. Llanllechid a Llandegai.
- Enwogion Llanllechid a Llandegai* . . . . .  
 JONES, JOHN: *Enwogion Presennol y Pulpud Cymreig*, 1887.
- Enwogion Presennol y Pulpud Cymreig* . . . . .  
 MORUS, Huw (gol. W. D., sef Walter Davies, 'Gwallter Mechain,' a John Jones, 'Ioan Tegid'): *Eos Ceiriog, sef Casgliad o Bêr Ganiadau*, 1823.
- Eos Ceiriog* . . . . .  
*The Episcopal Registers of the Diocese of St. David's, 1397-1518*. Cymrodorion Record Series 6, 1917-20.
- Epp. Reg(g). S. Davids (Regg. St. Davids)* . . . . .  
 RICHARDS, THOMAS (gol.): *Er Clod: Saith Bennod ar Hanes Methodistiaeth yng Nghymru*, 1934.
- Er Clod* . . . . .  
*Eulogium Historiarum sive Temporis*. Record Publication (Chronicles and Memorials), 1858-63.
- Eulogium Hist.* . . . . .  
 JONES, EMYR GWYNNE: *Exchequer Proceedings (Equity) concerning Wales, Henry VIII—Elizabeth*, 1939.
- Exchequer Proc.* . . . . .

- Eyton* . . . . . Gw. *Shropshire*.  
*Fasti* . . . . . LE NEVE, JOHN (diwyg. T. Duffus Hardy): *Fasti Ecclesiae Anglicanae*, 1854.  
*Fasti (Ox.)* . . . . . WOOD, ANTHONY A.: *Athenae Oxonienses . . . to which are added The Fasti*, 1813–20.  
*Ffruythau Dethol* . . . . . DAVIES, BEN: *Ffruythau Dethol*, 1938.  
*Flores Historiarum* . . . . . *Flores Historiarum. Record Publication (Chronicles and Memorials)*, 1890.  
*Flintshire Hist. Soc. (Jnl. Flints. Hist. Soc.)* . . . . . *Flintshire Historical Society Publications (neu Journal of the Flintshire Historical Society)*, 1913 ff.  
*G.E.C. (Comp. Peerage)* . . . . . G.E.C.: *The Complete Peerage*, 1910–40.  
*G.G.G. (Gwaith Guto'r Glyn)* . . . . . WILLIAMS, J. LLYWELYN, a WILLIAMS, IFOR (gol.): *Gwaith Guto'r Glyn*, 1939.  
*G. Leyn* . . . . . Gw. *Llyfr. y Cym.*  
*G.T.A.* . . . . . JONES, T. GWYNN (gol.): *Gwaith Tudur Aled*, 1926.  
*Gardd Eifion* . . . . . WILLIAMS, ROBERT ('Robert ap Gwilym Ddu') (gol. W. Williams, 'Gwilym Caledfryn'): *Gardd Eifion. Casgliad o Waith Barddoniawl . . . , 1841*  
*Geirfa* . . . . . JONES, J. LLOYD-: *Geirfa Barddoniaeth Gynnar Gymraeg*, 1931 ff.  
*Gen.* . . . . . *Y Geninen*, 1883–1928. Dynodir rhifyn arbennig Mawrth weithiau fel 'Gen. (Gŵyl Dewi)' ac weithiau fel 'Gen. (D.).'  
'i'Geneal. Mem.' . . . . . 'Genealogical Memoranda'—llawysgrif o achau teulu Dillwyn, ar osod yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru.  
*Gent(s). Mag.* . . . . . *The Gentleman's Magazine*, 1731–1922. Am amser maith, yr oedd dwy gyfrwl yn y flwyddyn—cyfeirir atynt e.e. fel '1776, i,' a '1776, ii.'  
*Geol. Mag(azine)* . . . . . *The Geological Magazine*, 1864 ff.  
*Gestiana* . . . . . JONES, R. I. ('Alltud Eifion'): *Y Gestiana*, 1892.  
*Gir. Camb. (Gir. Camb. Itin., Itinerarium)* . . . . . BREWER, J. S., DIMOCK, J. F., a WARNER, G. F. (gol.): *Giraldi Cambrensis Opera. Rolls Series*, 1861–91.  
*Glamorgan* . . . . . CORBETT, J. S.: *Glamorgan: Papers and Notes on the Lordship and its members*, 1925.  
*Gorchestion Beirdd Cymru* . . . . . JONES, RHYS (gol.): *Gorchestion Beirdd Cymru*, 1773; arg. arall, 1864.  
*Gordon MS.* . . . . . Llawysgrif o eiddo'r Presbyterian Board, a gyhoeddwyd gan Alexander Gordon dan y teitl *Freedom after Ejection. A Review (1690–1692) of Presbyterian and Congregational Nonconformity in England and Wales*, 1917.  
*Gramadegau'r Penceirdd-iaid* . . . . . WILLIAMS, G. J., a JONES, E. J.: *Gramadegau'r Penceirdd-iaid*, 1934.  
*Greal* . . . . . *Y Greal: sef Cylchgrawn Misol at wasanaeth y Bedyddwyr*, 1852–1918. (Gw. *Tyst. Apost.*)  
*Greal Bed.* . . . . . *Greal y Bedyddwyr*, 1827–37.

- Gregory . . . . .* GREGORY, WILLIAM (gol. J. Gairdner): *Historical Collections of a Citizen of London (1189-1469)*. Camden Society, 1876.
- Gresford . . . . .* PALMER, A. N.: *History of Gresford*, 1905.
- Grey Debates . . . . .* *Debates of the House of Commons from the year 1667 to the year 1694, collected by the Hon. Anchitel Grey, Esq.*, 1769.
- Griffith, Pedigrees . . . . .* Gw. P.A.C.F.
- Gwaith Guto'r Glyn . . . . .* Gw. G.G.G.
- Gwaith Lewis Glyn Cothi . . . . .* JONES, JOHN ('Ioan Tegid'), a DAVIES, WALTER ('Gwallter Mechain'): *Gwaith Lewis Glyn Cothi*, 1837-9.
- Gweirydd ap Rhys . . . . .* Gw. H. Llen. Gym.
- Gwyddoniadur . . . . .* PARRY, J. (gol.) a JONES, J. OGWEN (gol.): *Y Guyddoniadur Cymreig*, 1856-79; ail arg., 1889-96. Defnyddiwyd yr ail arg.; gan nad yw hwnnw wedi ei drefnu'n holol yn ôl y wyddor, cyfeirir at y gyfrol a'r tudalen, e.e. 'Gwyddoniadur', vii, 398E.' Mynegai ar ddiwedd y 10fed gyfrol.
- H. and St. (Haddan a Stubbs) . . . . .* HADDAN, A. W., a STUBBS, W.: *Councils and Ecclesiastical Documents relating to Great Britain and Ireland*, 1869-78.
- H.E.A.C. (H. Egl. Ann., Egl. Ann. Cymru) . . . . .* REES, T., a THOMAS, J.: *Hanes Eglwysi Annibynnol Cymru*, 1871-5, 1891 (pum cyfrol).
- H. Egl. Ann. . . . .* Gw. H.E.A.C.
- H. Egl. Cwmllynfell . . . . .* OWEN, J. DYFNALLT, JONES, J. D., a DAVIES, BEN: *Hanes Eglwys Cwmllynfell*, 1935.
- H.G. (Hendreg. MS.) . . . . .* Llawysgrif Hendregadredd (N.L.W. MS. 6680). Cyfeirir at dudalenau'r llawysgrif ei hun, ac nid at yr argraffiad a gyoeddwyd gan Wasg Prifysgol Cymru, 1933. Gw. hefyd *Llsg. Hendreg.*, 1933.
- H. Llen. Gym. (Gweirydd ap Rhys) . . . . .* PRYSE, R. J. ('Gweirydd ap Rhys'): *Hanes Llenyddiaeth Gymreig, 1300-1650*. [1885.]
- H. Llen. Gym(r). (Ashton) . . . . .* ASHTON, C.: *Hanes Llenyddiaeth Gymreig, 1651-1850*. [1893?]
- H. Llen. Gym(r). . . . .* PARRY, THOMAS: *Hanes Llenyddiaeth Gymraeg*, 1944.
- H. of L. . . . .* Yn y llyfryddiaeth ar t. 864 cyfeiria hwn at y gyfres *House of Lords* yn adroddiadau'r 'Historical Manuscripts Commission.'
- H.P.N. (Hist. Prot. Nonconformity) . . . . .* REES, T.: *History of Protestant Nonconformity in Wales*, 1861; arg. arall, 1883.
- H. Wesl. Gyr. . . . .* JONES, HUGH: *Hanes Wesleyaeth Gymreig*, 1911-3.
- Hall . . . . .* HALL, E. (gol. H. Ellis): *Chronicle containing the History of England from Henry IV to Henry VIII*, 1809.
- Hanes Athrofeydd Bed. . . . .* WILLIAMS, J. RUFUS: *Hanes Athrofeydd y Bedyddwyr*, 1863.
- Hanes Bed. Deheubarth . . . . .* Gw. Bed. Deheubarth.
- Hanes Coleg y Bedyddwyr . . . . .* JONES, E. CEFNI: *Hanes Coleg y Bedyddwyr yng Ngogledd Cymru, 1862-1927*, 1928.

## BYRFODDAU

- Hanes Cymry America* . . . . . THOMAS, R. D. ('Iorthryn Gwynedd'): *Hanes Cymry America*, 1872.
- Hanes (Eglwys) Heol Awst* . . . . OWEN, J. DYFNALLT: *Hanes Eglwys Heol Awst, Caerfyrddin*, 1926.
- (*Hanes*) *Hen Dŷ Cwrdd Coed y Cymmer* . . . . LEWIS, TOM: *The History of the Hen Dŷ Cwrdd Cefn Coed y Cymmer*. [1947.]
- Hanes Llanarth* . . . . DAVIES, D. J.: *Hanes, Hynafiaethau, ac Achyddiaeth Llanarth, Henfynyw, Llanllwchaiarn, a Llandyssilio-gogo*, 1875; arg. arall, 1930.
- Hanes Meth. Cymru* . . . . HUGHES, JOHN: *Methodistiaeth Cymru*, 1851–6.
- (*Meth. Cym.*) . . . . OWEN, GRIFFITH: *Hanes Methodistiaeth Sir Fflint*, 1914.
- Hanes Methodistiaeth Sir Fflint* . . . . DAVIES, W. J.: *Hanes Plwyf Llandysul*, 1896.
- Hanes Plwyf Llandysul* . . . . DAVIES, EDWARD: *Hanes Porthmadog*. [1913.]
- Hanes Porthmadog* . . . . THOMAS, JOSHUA: *Hanes y Bedyddwyr ymhlied y Cymry*, 1778. Cyfeirir fel rheol yn y *Bywgraffiadur hwn* at yr argraffiad diwygiedig a gyhoeddwyd ym Mhont-y-pridd yn 1885, dan olygiaeth Benjamin Davies, Pont-y-pridd.
- Hanes (y) Bed.* . . . . Gw. Spinther.
- Hanes y Bed.* . . . . Gw. H.G.
- Hendreg, MS. . . . Gw. (*Hanes*) *Hen Dŷ Cwrdd Coed y Cymmer*.
- Hen Dŷ Cwrdd Coed y Cymmer* . . . . PEATE, I. C. (gol.): *Hen Gapel Llanbrynmair, 1739–1939*, 1939.
- Hen Gapel Llanbrynmair (1739–1939)* . . . . [JENKINS, LLEWELYN]: *Hengoediana, sef, Hanes Eglwys y Bedyddwyr yn Hengoed*, 1861.
- Hengoediana* . . . . HOPKIN-JAMES, L. J., ac EVANS, T. C. (gol.): *Hen Gwndidau, Carolau, a Chyweyddau*, 1910.
- Hen Gwndidau* . . . . Gw. Dunn.
- Heraldic Vis.* . . . . HYDE, E., Earl of Clarendon: *The History of the Rebellion and Civil Wars in England*, 1702–4, etc.
- Hist.* . . . . GARDINER, S. R.: *History of England . . . , 1603–1642*, 1883–4.
- Hist. and Biog. of Brecknock.* . . . . Gw. *Hist. Brecknock*.
- Hist. Bapt. Assoc. (Hist. Welsh Assoc.)* . . . . THOMAS, JOSHUA: *A History of the Baptist Association in Wales*, 1795.
- Hist. Bapt. Rad.* . . . . JONES, JOHN: *The History of the Baptists in Radnorshire*, 1895.
- Hist. Brecknock (Hist. Brecks., Theo. Jones)* . . . . JONES, THEOPHILUS: *History of the County of Brecknock, 1805–9*; arg. eraill, 1898, 1909–30 (Glanusk).
- Hist. Brecknock (Hist. and Biog. of Brecknock, Hist. of Brecknockshire)* . . . . POOLE, EDWIN: *The Illustrated History and Biography of Brecknockshire*, 1886.

- Hist. Carms.* (*Carm.*  
*Hist., Carm. Co. Hist.*) . . . . .  
*Hist. Coll.* . . . . .  
  
*Hist. Dioc. S. Asaph* . . . . .  
*Hist. Eng. Prov. Jesuits* . . . . .  
*Hist. (of) Cards.* (*Hist.*  
*of County Cardigan*) . . . . .  
*Hist. of Gruffydd ap*  
*Cynan* (*Life of Gruff-*  
*ydd ap Cynan*) . . . . .  
*Hist. MSS. Comm.* . . . . .  
  
*Hist. Monmouthshire*  
(*Hist. Mon.*, *Hist. of*  
*Mon.*, *Hist. of Mon-*  
*mouthsh.*) . . . . .  
*Hist. of Noncon. in*  
*Cardiff* . . . . .  
*Hist. Parl. Rep.* . . . . .  
*Hist. Prot. Nonconfor-*  
*mity* . . . . .  
*Hist. Pur. Mov.* (*Puritan*  
*Movement*) . . . . .  
*Hist. S. Asaph* . . . . .  
*Hist. W.* . . . . .  
*Hist. Welsh Assoc.* . . . . .  
*Historical Basis of Welsh*  
*Nationalism* . . . . .  
*Hopkiniaid Morganwg* . . . . .  
  
*House of Cromwell* . . . . .  
  
*Hynaf. a Thradd. Plwyf*  
*Llanberis* . . . . .  
*I.G.E.* (*I.G.E.<sup>2</sup>*, *Iolo*  
*Goch ac Eraill*) . . . . .  
  
*Index (Index Eccles.)* . . . . .
- LLOYD, J. E. (gol.): *A History of Carmarthenshire*, 1935–9.  
RUSHWORTH, JOHN: *Historical Collections of Private*  
*Passages of State*, 1721.  
Gw. *S. Asaph*.  
Gw. *Records (of the Eng. Prov. S.J.)*.  
MEYRICK, S. R.: *The History and Antiquities of the*  
*County of Cardigan*, 1808; arg. arall, 1907.  
JONES, ARTHUR (gol.): *History of Gruffydd ap Cynan*  
(1054–1137), 1910.  
  
Adroddiadau'r 'Historical Manuscripts Commission,'  
gan gynnwys *Reports on Manuscripts in the Welsh*  
*Language*, 1898–1910 (gw. *R.W.M.* isod), a hefyd  
amryw o adroddiadau ar lawysgrifau teuluol,  
e.e. Portland, Cecil, Ormond, etc.  
  
Gw. *Monmouthshire*.  
  
JENKINS, J. AUSTIN, a JAMES, R. EDWARD: *The History*  
*of Nonconformity in Cardiff*, 1901.  
Gw. *Parl. Hist.*  
Gw. *H.P.N.*  
  
RICHARDS, THOMAS: *A History of the Puritan Movement*  
*in Wales*, 1920.  
Gw. *S. Asaph*.  
LLOYD, J. E.: *A History of Wales*, 1930.  
Gw. *Hist. Bapt. Assoc.*  
[LLOYD, D. MYRDDIN (gol.)]: *Historical Basis of Welsh*  
*Nationalism*, 1950, ac arg. Cymraeg.  
JAMES, LEMUEL ('HOPCYN'): *Hopkiniaid Morganwg*,  
1909.  
NOBLE, MARK: *Memoirs of the Protectoral-House of*  
*Cromwell*, 1787, etc.  
WILLIAMS, WILLIAM: *Hynafiaethau a Thraddodiadau Plwyf*  
*Llanberis a'r Amgylchoedd*. [1892].  
LEWIS, H., ROBERTS, T., a WILLIAMS, IFOR (gol.):  
*Cywyddau Iolo Goch ac Eraill*, 1350–1450, 1925; arg.  
arall, 1937.  
  
Mynegai gan Joseph Foster i 'Composition Books' yr  
esgobion yn y P.R.O. Y mae'r mynegai gwreiddiol  
yntau yn y P.R.O., ond y mae copiau ar gael, e.e. yn  
N.L.W. MSS. 1626–7. Cyhoeddwyd rhan o'r  
mynegai, am y cyfnod 1800–40, yn *Index Ecclesiasticus*, 1890.

## BYRFODDAU

- Inv. Angl. (Anglesey Inventory)*
- Inv. Co. Carm. (Inventory Sir Gaerfyddin)*
- Inv. Co. Pem. (Inventory Sir Benfro)*
- Inv. Mer. (Inventory, Merioneth)*
- Iolo MSS.
- Itin(erarium)*
- J.T.J.
- Jeremy
- Jesus College (Jes. Coll.)*
- Jnl. Chem. Soc.*
- Jnl. Flints. Hist. Soc.*
- Jnl. Friends Hist. Soc.*
- Jnl. Hist. Soc. Church in Wales*
- Jnl. Inst. Elect. Engnrs.*
- Jnl. of Botany*
- Jnl. of the Merioneth Historical Society (Journ. Mer. Hist. Soc., Jnl. Mer. Hist. Soc.)*
- Jnl. Soc. Chem. Ind.*
- Jnl. Theol. Stud.*
- Jnl. W.B.S. (Jnl. W. Biblioq. Soc., Welsh Biblioq. Soc. Jnl.)*
- Journ. Rom. Stud.*
- Knights
- L(etters) and P(apers), F. and D., Hy. VIII*
- L.B.S.*
- L.J. (Lords Jnls.)*
- Landmarks
- Letters*
- An Inventory of the Ancient Monuments in Anglesey. The Royal Commission on Ancient Monuments, 1937.*
- An Inventory of the Ancient Monuments in Wales and Monmouthshire. V—County of Carmarthen. The Royal Commission on Ancient Monuments, 1917.*
- An Inventory of the Ancient Monuments in Wales and Monmouthshire. VII—County of Pembroke. The Royal Commission on Ancient Monuments, 1925.*
- An Inventory of the Ancient Monuments in Wales and Monmouthshire. VI—County of Merioneth. The Royal Commission on Ancient Monuments, 1921.*
- WILLIAMS, TALIESIN ('Ab Iolo') (gol.): *Iolo Manuscripts. A selection of Ancient Welsh Manuscripts . . . from the collection made by Edward Williams, Iolo Morganwg, 1848.*
- Gw. Gir. Camb.
- JONES, JOSIAH THOMAS: *Geiriadur Bywograffyddol o Enwogion Cymru*, 1867–70. Gan ei fod yn ddi-drefn, cyfeirir at y gyfrol a'r tudalen, e.e. 'J.T.J.', ii, 51–5.
- Gw. P.F. and T.
- HARDY, E. G.: *Jesus College*, 1899.
- Journal of the Chemical Society*, 1849 ff.
- Gw. Flintshire Hist. Soc.
- The Journal of the Friends' Historical Society*, 1903 ff.
- Journal of the Historical Society of the Church in Wales*, 1949 ff.
- Journal of the Institution of Electrical Engineers*, 1872 ff.
- Journal of Botany* (hefyd dan enwau eraill), 1830–57.
- Gw. Cylch. Cymd. Hanes Sir Feirionydd.
- The Journal of the Society of Chemical Industry*, 1882 ff.
- Journal of Theological Studies*, 1900 ff.
- Journal of the Welsh Bibliographical Society*, 1910 ff.
- The Journal of Roman Studies*, 1911 ff.
- SHAW, W. A.: *Knights of England*, 1906.
- Letters and Papers, Foreign and Domestic, Henry VIII.* Record Publication, 1864 ff.
- Gw. Br. SS.
- The Journals of the House of Lords*, 1509 ff.
- EDWARDS, A. G.: *Landmarks in the History of the Welsh Church*, 1912.
- Gw. Morris Letters.

## BYRFODDAU

- Letters of Goronwy Owen* . . . . .  
 DAVIES, J. H. (gol.): *The Letters of Goronwy Owen (1723-69)*, 1924.
- Lib. Assoc. Rec.* . . . . .  
 The Library Association Record, 1899 ff.
- Lib. Land.* . . . . .  
 EVANS, J. G., a RHYS, JOHN (gol.): *Liber Landavensis. The Text of the Book of Llan Dâv*, 1893.
- Life of Evan Williams* . . . . .  
 JONES, EDMUND: *A Sermon . . . occasioned by the Death of Mr. Evan Williams . . . to which is added some Account of his Life and Death*, 1750.
- Life of Gruffydd ap Cynan Limbus (Patrum)* . . . . .  
 Gw. Hist. of *Gruffydd ap Cynan*.  
 CLARK, G. T.: *Limbus Patrum Morganiae et Glamorganiae*, 1886.
- Lincoln's Inn Admissions* . . . . .  
 Gw. Records of *Lincoln's Inn*.
- List of Sheriffs (P.R.O.)* . . . . .  
 Public Record Office. *List of Sheriffs for England and Wales . . . to A.D. 1831*, 1898.
- Lit. Anecd.* . . . . .  
 NICHOLS, JOHN: *Literary Anecdotes of the Eighteenth Century*, 1812-5.
- Litterarhist. Forsch.* . . . . .  
 Literarhistorische Forschungen, 1897 ff.
- Littere Wallie* . . . . .  
 EDWARDS, J. GORONWY (gol.): *Littere Wallie*, 1940.
- Little England* . . . . .  
 LAWS, EDWARD: *History of Little England beyond Wales*, 1888.
- LL.* . . . . .  
 OWEN, ANEURIN (gol.): *Ancient Laws and Institutes of Wales*. Rolls Series, arg. folio, 1841.
- Ll. C(och) Herg(est), Llyfr C(och) Herg(est)* . . . . .  
 'Llyfr Coch Hergest' (Jesus College MS. cxi). Cyfeirir at dudalenau'r llawysgrif ei hun, yn hytrach na'r argraffiadau ohoni. Gw. Poetry in R.B.H.
- Ll.H.* . . . . .  
 Gw. C.LL.H.
- Llawlyfr Bed.* . . . . .  
 (Dyddiadur a) *Llawlyfr Undeb Bedyddwyr Cymru* (blynnyddol).
- Llen. ac Enw. Llanllechid (a Llandegai) (Enwogion Llanllechid a Llandegai)* . . . . .  
 PARRY, WILLIAM ('Llechidon'): *Llyfr Hanes Llenyddiaeth ac Enwogion Llanllechid a Llandegai*. [1921.]
- Llen(yddiaeth) fy Ngwlad* . . . . .  
 JONES, T. M.: *Llenyddiaeth fy Ngwlad*, 1893.
- Llenor, Y* . . . . .  
 Y Llenor (gol., W. J. Gruffydd), 1922-51.
- Llenor, Y (O.M.E.)* . . . . .  
 Y Llenor (gol., Owen M. Edwards), 1895-8.
- Lleyn* . . . . .  
 Gw. *Llyfr. y Cym.*
- Llofynn Aeddfed, Y* . . . . .  
 DAVIES, JOHN: *Y Llofynn Aeddfed: neu gasgliad o hanes . . . Ymneillduaeth . . . yn Abertawy a'i chymydogaethau*, 1852.
- Lloyd Letters* . . . . .  
 EVANS, G. EYRE (gol.): *Lloyd Letters (1754-96)*, 1908.
- Llsgr. Hendreg., 1933* . . . . .  
 MORRIS-JONES, RHIANNON (copiwyd); a MORRIS-JONES, JOHN, a PARRY-WILLIAMS, T. H. (gol.): *Llawysgrif Hendregadredd*, 1933.
- Llyfr Cerdd Dannau (Cerdd Dannau)* . . . . .  
 GRIFFITH, ROBERT: *Llyfr Cerdd Dannau*. [1913.]

## BYRFODDAU

- Llyfr. y Cym.* (*Llyfr. y Cymry*, *Llyfriddaeth*, *Llyfriddaeth y Cymry*, *G. Lleyn, Lleyn, Camb. Biblio.*, *R.C.B.*)
- Llyfr. y Cymry*
- Llyfriddaeth Sir Ddinbych*
- Lords Jnl(s.)*
- M.A. (Myv. Arch.)*
- M.C.O. Report*
- M.L.R.*
- M.R. (Mon. Rep.)*
- MSS. relating to Wales*
- Margam Abbey*
- Mél. D'Hist. Bret.*
- Memento*
- Memorials*
- Memorials*
- Men. Sac.*
- Meth. Arfon*
- Meth. Cymru*
- Meth. Dwyrr. Meir.*
- Meth. (Gal.) Dinbych*
- Meth. Môn.*
- Meth. Sir Gaerfyrddin*
- Meth. Tref(aldwyn) Ucha*
- Meth.(odistiaeth) Cymru*
- Min. Proc. of Civil Engineers*
- Miniaturists*
- Minutes of Conference*
- Misc. Gen. et Her.*
- Miscellaneous Inquisitions*
- ROWLANDS, WILLIAM ('Gwilym Lleyn') (gol. D. Silvan Evans): *Llyfriddaeth y Cymry (Cambrian Bibliography)*, 1869.
- ASHTON, CHARLES: *Llyfriddaeth Gymreig o 1801 i 1810*, 1908; cyfeirir ato wrth rifnodau'r itemau.
- WILLIAMS, OWEN: *Llyfriddaeth Sir Ddinbych*, tair rhan, 1935-7; ail arg. o ran 2, 1951.
- Gw. L.J.
- JONES, O., WILLIAMS, E., a PUGHE, W. O.: *The Myyyrian Archaiology of Wales*, 1801-7; arg. arall, 1870.
- ADRODDIAD 'Manchester College, Oxford.'
- Modern Language Review*, 1905 ff.
- Monthly Repository*, 1806-38.
- OWEN, EDWARD: *A Catalogue of the Manuscripts relating to Wales in the British Museum*. Cymrodrorion Record Series 4, 1900-22.
- BIRCH, W. DE GRAY: *History of Margam Abbey*, 1897.
- LOT, FERDINAND: *Mélanges d'histoire Bretonne*, 1907.
- DUINE, FRANÇOIS: *Memento des sources hagiographiques de l'histoire de Bretagne*, 1918.
- STRYPE, JOHN: *Ecclesiastical Memorials*, 1721.
- WHITELOCK, BULSTRODE: *Memorials of the English Affairs*, 1709; arg. arall, 1853.
- YARDLEY, E.: *Menevia Sacra. Arch. Camb.*, Supplement, 1927.
- HOBLEY, W.: *Methodistiaeth Arfon*, 1910-24, chwe chyfrol.
- Gw. *Hanes Meth. Cymru*.
- WILLIAMS, WILLIAM: *Methodistiaeth Dwyrrain Meirionydd*, 1902.
- JONES, E. P.: *Methodistiaeth Galfinaidd Dinbych, 1735-1909*, 1936.
- PRITCHARD, JOHN: *Methodistiaeth Môn*, 1888.
- MORRIS, JAMES: *Hanes Methodistiaeth Sir Gaerfyrddin*, 1911.
- BENNETT, R.: *Methodistiaeth Trefaldwyn Uchaf, 1738-1852*, 1929.
- HUGHES, J.: *Methodistiaeth Cymru*, 1851-6.
- Minutes of Proceedings of the Institution of Civil Engineers*, 1837 ff.
- LONG, BASIL: *British Miniaturists*, 1929.
- Dealler 'of the Wesleyan Conference.'
- Miscellanea Genealogica et Heraldica*, 1868-1934.
- Gw. *Cal. Inq. Misc.*

- Mon. Germ. Hist., A.A.*
- Mon. Mag.*
- Mon. Rep.*
- Monmouthshire (Hist. Monmouthshire, Hist. Mon., Hist. of Mon., Hist. of Monmouthsh., Bradney)*
- Mont. Coll.*
- Mont. Inventory*
- Mont. Worthies*
- Morris Letters (Letters).*
- MSS. Carm. Mus. Lib.*
- Musical Relicks (Relicks)*
- Mynegai*
- Myv. Arch.*
- N.L.W. Handlist of MSS.*
- N.L.W. Jnl. (N.L.W. Journal)*
- New Hengoediana*
- Nicholas*
- Noncon. Mem. (Nonconformist Memorial)*
- Noncon. Mem.*
- Not. W. (T.M.R.)*
- Notable Welsh Musicians*
- O.C.C. (Oriel Coleg Caerfyrddin)*
- Monumenta Germaniae Historica. Auctores antiquissimi, 1877–1905.*
- Monthly Magazine, 1796–1843.*
- Gw. M.R.*
- BRADNEY, J. A.: A History of Monmouthshire, pedair cyfrol, 11 rhan, 1904–33.*
- Collections Historical and Archaeological relating to Montgomeryshire (yn awr The Montgomeryshire Collections. The Transactions of the Powysland Club), 1868 ff.*
- An Inventory of the Ancient Monuments in Wales and Monmouthshire. 1—County of Montgomery. The Royal Commission on Ancient Monuments, 1911.*
- WILLIAMS, RICHARD: Montgomeryshire Worthies, ail arg., 1894.*
- DAVIES, J. H. (gol.): The Letters of Lewis, Richard, William, and John Morris . . . 1728–65, 1907–9.*
- Llawysgrifau yn llyfrgell Amgueddfa sir Gaerfyrddin.*
- JONES, EDWARD ('Bardd y Brenin'): Musical and Poetical Relicks of the Welsh Bards . . . , 1784; arg. arall, 1794.*
- LOUIS JONES, ELIZABETH J., a LEWIS, HENRY: Mynegai i Farddoniaeth y Llawysgrifau, 1928.*
- Gw. M.A.*
- Handlist of Manuscripts in the National Library of Wales, 1940 ff.*
- Gw. Cylch. LL.G.C.*
- EDMUND, MORGAN: The New Hengoediana, or the History of Hengoed Baptist Church, 1910.*
- NICHOLAS, THOMAS: Annals and Antiquities of the Counties and County Families of Wales, 1872.*
- CALAMY, EDMUND (gol. S. PALMER): The Nonconformist's Memorial; being an Account of the Lives . . . and Printed Books of the two thousand Ministers ejected . . . , 1802–3.*
- RICHARDS, WILLIAM (o Lynn) (gol. JOHN EVANS): The Welsh Nonconformists' Memorial: or Cambro-British Biography, 1820.*
- REES, T. MARDY: Notable Welshmen (1700–1900), 1908.*
- Trefnwyd yn ôl trefn amser; ond y mae mynegai ar ei ddiweddu.*
- GRIFFITH, FREDERICK: Notable Welsh Musicians, 4ydd arg., 1896.*
- JONES, E. PAN: Oriel Coleg Caerfyrddin, 1909.*

- Orig. Rec.* . . . . .
- Oxford Companion to Music*
- P.A.C.F. (Pedigrees)* . . . . .
- P.C.C.* . . . . .
- P.D. Review* . . . . .
- P.F. and T. (Jeremy)* . . . . .
- P(owys) Fadog* . . . . .
- P.M.L.A.* . . . . .
- P.R.O. Exchequer, K.R., Acc.*
- P.R.O., H.O.* . . . . .
- P.R.O., Min. Accs.* . . . . .
- P.R.O., S.P.* . . . . .
- Parl. Hist. (Parl. Hist. of Wales, Hist. Parl. Rep., Parl. Rep., Parl. Rep. of Wales, Parl. Representation)*
- Parl. Hist. [1762]* . . . . .
- Parl. Rep. (Parl. Rep. of Wales, Parl. Representation)*
- Pat. Lat.* . . . . .
- Pat. Rolls* . . . . .
- Pedigrees* . . . . .
- Pemb.* . . . . .
- Penodau yn Hanes y Bed. Cymreig*
- Piety Promoted* . . . . .
- Plac. Quo. Warranto* . . . . .
- Plwyf Llanuwynno* . . . . .
- Poetry in R.B.H.* . . . . .
- Proc. Geol. Soc.* . . . . .
- BYRFODDAU
- TURNER, G. L.: *Original Records of Nonconformity under Persecution and Indulgence*, 1911.
- SCHOLES, PERCY A.: *The Oxford Companion to Music*, 1950.
- GRIFFITH, J. E.: *Pedigrees of Anglesey and Carnarvonshire Families*, 1914.
- 'Prerogative Court of Canterbury' (mynegeiau i'r ewyllysiau a brofwyd yn llys yr archesgob).
- Cyhoeddir gan gwmni 'Powel Dyffryn.'
- JEREMY, W. D.: *The Presbyterian Fund and Dr. Williams' Trust*, 1885.
- LLOYD, J. Y. W.: *History of the Princes, the Lords Marcher, and the Ancient Nobility of Powys Fadog*, 1881-7.
- Publications of the Modern Language Association of America*, 1886 ff.
- 'Public Record Office—The King's Remembrancer. Accounts, Various, etc.'
- 'Public Record Office—Records of the Home Office.'
- 'Public Record Office—Ministers' Accounts.'
- 'Public Record Office—State Papers.'
- WILLIAMS, W. R.: *The History of the Parliamentary Representation of Wales*, 1895.
- The Parliamentary or Constitutional History of England from the earliest times to the Restoration of Charles II, 1751-62.*
- Gw. Parl. Hist.*
- MIGNE, J. P.: *Patrologiae cursus completus . . . Series Latina*, 1844-64.
- Gw. Cal. Pat. Rolls.*
- Gw. P.A.C.F.*
- FENTON, RICHARD: *A Historical Tour through Pembroke-shire*, 1811; arg. arall, 1903.
- RHYS, W. J.: *Penodau yn Hanes y Bedyddwyr Cymreig*, 1949.
- Piety Promoted, in a Collection of Dying Sayings of the People called Quakers*. Y mae cryn 40 arg. ohono.
- Placita de Quo Warranto*. Record Publication, 1818.
- THOMAS, WILLIAM ('Glanfrwd'): *Pluyf Llanuwynno*, 1888; arg. eraill, 1913, 1949.
- EVANS, J. GWENOGRWYN (gol.): *The Poetry in the Red Book of Hergest*, 1911.
- Proceedings of the Geological Society [of London]*, 1836-46.

- Proc. of the Brit. Acad.* . . .  
 (Br. Acad. Proc.)
- Proc. of the S. Wales Inst.* . . .  
 of Engineers
- Proc. Roy. Soc. Med.* . . .
- Proc. Soc. Antiq.* . . .
- Proc. Wesley Hist. Soc.* . . .
- Puritan Movement* . . .
- Quart. Bull. Polish Inst.* . . .  
*Arts and Sc. in America*
- Quart. Journ. Geol. Soc.* . . .
- R.A. (Roy. Ac. Exh.)* . . .
- R.B.M.* . . .
- R.D.C.* . . .  
 (gwall am R.C.B.)
- R. Owen MS.* . . .
- R.(W.M.) (Reports, Re-*  
*port Welsh MSS.,*  
*Reports on Welsh*  
*MSS.)*
- Rads. Soc. Trans. (Trans.*  
*Radn. Soc.)*
- Rec. Caern(ar)von* . . .
- Records of Lincolns Inn* . . .  
 (Lincoln's Inn Admis-  
*sions)*
- Records (of the Eng. Prov.*  
*S.J.) (Hist. Eng.*  
*Prov. Jesuits)*
- (Reg. of) *Adm. to* . . .  
*Middle Temple*
- Reg. Sacr.* . . .
- Reg. Univ. Oxford* . . .
- Register* . . .
- Register of Admissions to*  
*Gray's Inn*
- Register of Missionaries*  
 . . . *1796-1885*
- Proceedings of the British Academy*, 1903 ff.
- Proceedings of the South Wales Institute of Engineers*, 1857 ff.
- Proceedings of the Royal Society of Medicine*, 1907 ff.
- Proceedings of the Society of Antiquaries [of London]*  
 [1844] ff.
- Proceedings of the Wesley Historical Society*, 1893 ff.
- Gw. Hist. Pur. Mov.*
- Quarterly Bulletin of the Polish Institute of Arts and Sciences*  
 in America.
- Quarterly Journal of the Geological Society of London*,  
 1845 ff.
- GRAVES, ALGERNON: The Royal Academy of Arts*, 1905-6.
- RHYS, JOHN, ac EVANS, J. GWENOGRVYN* (gol.): *The*  
*Text of the Mabinogion . . . from the Red Book of*  
*Hergest*, 1887.
- Gw. Llyfr. y Cym.*
- Llawysgrif* ym meddiant Mr. Robert Owen, Croesor.
- Reports on Manuscripts in the Welsh Language*. Historical  
 Manuscripts Commission, 1898-1910.
- The Radnorshire Society. Transactions*, 1931 ff.
- ELLIS, HENRY* (gol.): *Registrum Vulgariter Nuncupatum.*  
 'The Record of Caernarvon . . .' Record Commission,  
 1838.
- The Records of the Honorable Society of Lincolns Inn.*  
*Admissions, 1420-1893, etc.*, 1896; *Black Books, 1422-*  
*1845*, 1897-1902.
- FOLEY, H.: Records of the English Province of the Society*  
 of Jesus (1570-1800 circa), 1877-9.
- STURGESS, H. A. C.: Register of Admissions to the*  
*Honourable Society of the Middle Temple, 1501-1944*,  
 1949.
- STUBBS, W.: Registrum Sacrum Anglicanum*, ail arg., 1897.
- BOASE, C. W., a CLARK, A.: Register of the University of*  
*Oxford, 1884-9.*
- FLENLEY, RALPH: A Calendar of the Register of the*  
*Council in . . . Wales and the Marches . . . Cym-*  
*mrodorion Record Series 8*, 1916.
- FOSTER, J.: Register of Admissions to Gray's Inn, 1521-*  
*1889 . . .*, 1889.
- London Missionary Society.

- BYRFODDAU
- Register of the Visitors* . . . . .  
BURROWS, M.: *The Register of the Visitors of the University of Oxford, 1647-58*. Camden Society, 1881.
- Regg. St. Davids* . . . . .  
*Relicks (Relicks of the Welsh Bards)*  
Gw. Epp. Reg(g). St. Davids.
- Relicks* . . . . .  
Gw. Musical Relicks.
- Religious Developments* . . . . .  
RICHARDS, THOMAS: *Religious Developments in Wales, 1654-1662*, 1923.
- Reliq. Baxt.* . . . . .  
SYLVESTER, M. (gol.): *Reliquiae Baxterianae, or Mr. Richard Baxter's narrative of the most memorable passages of his life and times*, 1696.
- Rev. Celt.* . . . . .  
*Review Celtique*, 1870-1934.
- Rev. Eng. Studies* . . . . .  
*Review of English Studies*, 1925 ff.
- Rhad Ras* . . . . .  
THOMAS, IOAN (neu JOHN): *Rhad Ras*, 1810; arg. arall, 1949.
- Rhestr Eisteddfodau* . . . . .  
RICHARDS, D. M.: *Rhestr Eisteddfodau hyd y flwyddyn 1901*, 1914.
- Rice Merricke* . . . . .  
(ed. Corbett)  
MERRICKE, RICE (gol. J. A. Corbett): *A Book of Glamorganshire Antiquities, 1578*, 1887.
- Rot. Chart.* . . . . .  
HARDY, T. D. (gol.): *Rotuli Chartarum*, 1837.
- Rot. Cl.* . . . . .  
HARDY, T. D. (gol.): *Rotuli Litterarum Clausarum in Turri Londinensi asservati*. Record Commission, 1833-44.
- Rot. Parl. (Rotuli Parliamentorum)* . . . . .  
*Rotuli Parliamentorum*. Record Publication, 1771-1832.
- Roy. Ac. Exh.* . . . . .  
Gw. R.A.
- Royal Com. on Land in Wales and Mon.* . . . . .  
*Royal Commission on Land in Wales and Monmouthshire. Minutes of Evidence; Report*, 1894-6.
- S. Asaph (Hist. S. Asaph, Hist. Dioc. S. Asaph)* . . . . .  
THOMAS, D. R.: *A History of the Diocese of St. Asaph, 1874*; arg. arall (tair cyfrol), 1908.
- S. David's* . . . . .  
JONES, W. B., a FREEMAN, E. A.: *The History and Antiquities of St. David's*, 1856.
- S.P. Dom.* . . . . .  
Gw. Cal. S.P. Dom.
- S.T.C. (Wing)* . . . . .  
WING, DONALD: *Short-Title Catalogue*, 1945-51.
- Salt MS.* . . . . .  
Salt MS. 2112 yn llyfrgell William Salt, Stafford.  
Am ddisgrifiad byr o'i chynnwys, a'i diddordeb i Gymru, gw. THOMAS RICHARDS: *Religious Developments in Wales*, t. 521-2.
- Scott-Mayor* . . . . .  
Helaelthiad R. F. SCOTT o'r *Admissions to S. John's College [Cambridge]* a gychwynnwyd gan J. E. B. MAYOR.
- Second Douay Diary* . . . . .  
KNOX, T. F. (gol.): *The Second Douay Diary*, 1878.
- Ser. Cymru* . . . . .  
*Seren Cymru*, 1851 ff.
- Ser. G.* . . . . .  
*Seren Gomer*, 1814-15, 1818 ff.
- Shropshire (Eyton)* . . . . .  
EYTON, R. W.: *Antiquities of Shropshire*, 1854-60.
- Shropshire Par. Reg. Soc.* . . . . .  
*Shropshire Parish Register Society. [Publications]*, 1900 ff.
- Siege of Chester* . . . . .  
MORRIS, R. H. (gol. P. H. Lawson): *The Siege of Chester, 1643-1646*, 1924.

- South Wales* . . . . . REES, WILLIAM: *South Wales and the March. A Social and Agrarian Study*, 1924.
- S.P.C.K. Abstracts* . . . . . MCCLURE, E.: *A Chapter in English Church History; S.P.C.K. Minutes and [Abstracts of] Correspondence, 1698–1704*, 1888.
- Spinther (Hanes y Bed.)* . . . . . JAMES, J. SPINTHER ('Spinther'): *Hanes y Bedyddwyr yn Ngymru*, 1893–1907.
- State Trials* . . . . . COBBETT, WILLIAM, etc. (gol.): *A Complete Collection of State Trials . . .*, 1816–98.
- Stenton* . . . . . STENTON, F. M.: *Anglo-Saxon England*, 1943; arg. arall, 1947.
- Stephenson* . . . . . STEVENSON, J.: *Letters and Papers Illustrative of the Wars of the English in France*. Rolls Series, 1861–4.
- Survey S. Asaph* . . . . . WILLIS, BROWNE: *A Survey of the Cathedral-Church of St. Asaph*, 1720; arg. arall, 1801.
- T.L. (Trev. Letters, Trevecka Letters)* . . . . . JONES, M. H.: *The Trevecka Letters*, 1932; ond cyfeiria weithiau at y llythyrau eu hunain (a gedwir yn Ll.G.C.), dan y rhifnodau a roes M. H. Jones arnynt.
- T.M.R.* . . . . . Gw. Not. W.
- Tabernacl, Efail Isaf* . . . . . [ROWLANDS, DAVID]: *Tabernacl, Efail Isaf. Hanes yr Eglwys ar achlysur ei Chanmlwyddiant, 1841–1941*.
- Tadau Ann., Y* . . . . . JONES, L. D. (gol.): *Y Tadau Anibynnol*, 1898–1900.
- Tadau Meth., Y* . . . . . JONES, J. MORGAN, a MORGAN, W.: *Y Tadau Methodistiaidd*, 1895.
- Tanner Letters* . . . . . MCNEILL (gol.): *Original Documents and Notices of Irish Affairs in the 16th and 17th Centuries*, 1943.
- Testa de Nevill* . . . . . *The Book of Fees (Testa de Nevill)*. Record Commission, 1807.
- Theo. Jones . . . . . Gw. Hist. Brecknock.
- Thieme-Becker . . . . . THIEME, ULRICH, a BECKER, FELIX: *Allgemeines Lexicon der Bildenden Künstler*, 1907–47.
- Top. Dict.* . . . . . LEWIS, SAMUEL: *A Topographical Dictionary of Wales*, 1833.
- Tours* . . . . . PENNANT, THOMAS: *A Tour (Tours) in [North] Wales*, 1773. 1778, etc.
- Traeth.* . . . . . Y Traethydd, 1845 ff.
- Traf. Cymd. Hanes Bed. (Traf., Traf. Bed., Traf. Cymd. Bed. Cymru)* . . . . . Trafodion Cymdeithas Hanes Bedyddwyr Cymru, 1906 ff.
- Traf. Cymd. Hanes Sir Gaernarfon* . . . . . Gw. Trans. Caerns. Hist. Soc.
- Trans. Angl. Antiq. Soc.* . . . . . Anglesey Antiquarian Society and Field Club. *Transactions*, 1913 ff.
- Trans. Brecknocksh. Soc.* . . . . . *The Transactions of the Brecknock Society and Records of the Brecknock Museum*, 1928–9.

## BYRFODDAU

- Trans. Caerns. Hist. Soc.* . . .  
 (Caerns. Hist. Soc.  
 Trans., Traf. Cymd.  
 Hanes Sir Gaernarfon)
- Trans. Cardiff Nat. Soc.* . . .
- Trans. Cards. Antiq. Soc.* . . .
- Trans. Carm. Ant. Soc.* . . .
- Trans. Chester Arch. Soc.* . . .
- Trans. Congl. Hist. Soc.* . . .  
 (Cong. Hist. Soc.  
 Trans.)
- Trans. Cymm.* . . .
- Trans. Halifax Antiq. Soc.* . . .
- Trans. Hist. Soc. Lancs. and Chesh.* . . .
- Trans. R.H.S.* . . .
- Trans. Radn(orshire) Soc.* . . .
- Trans. Shrops. Arch. (and Nat. Hist. Soc.)* . . .
- Trans. Unit. Hist. Soc.* . . .
- Trev(ecka) Letters* . . .
- Trevelyan Papers* . . .
- Tri Hyn, Y* . . .
- Trydydd Byr-Gofiant, Y* . . .
- Trys.* . . .
- Tyst. Apost.* . . .
- Undeb yr Ann., Cyf. y Barri* . . .
- Unit. Students* . . .
- Univ. Birmingham Hist. Jnl.* . . .
- Caernarvonshire Historical Society. Transactions / Cymdeithas Hanes Sir Gaernarfon. Trafodion*, 1939 ff.
- Cardiff Naturalists' Society. Report and Transactions*, 1867–1937.
- Transactions of the Cardiganshire Antiquarian Society (yn awr Ceredigion)*, 1909 ff.
- Transactions of the Carmarthenshire Antiquarian Society and Field Club (yn awr The Carmarthen Antiquary)*, 1905 ff.
- Transactions of the Chester Architectural, Archaeological, and Historic Society*, 1857–1909.
- Transactions of the Congregational Historical Society*, 1901 ff.
- Transactions of the Cymmrordorion*, cyf. i, ii, 1822–43;  
*The Transactions of the Honourable Society of Cymmrordorion*, 1893 ff.
- Transactions of the Halifax Antiquarian Society*, 1902 ff.
- Transactions of the Historic Society of Lancashire and Cheshire*, 1848 ff.
- Transactions of the Royal Historical Society*, 1875 ff.
- Gw. Rads. Soc. Trans.*
- Transactions of the Shropshire Archaeological and Natural History Society*, 1877 ff.
- Transactions of the Unitarian Historical Society*, 1917 ff.
- Gw. T.L.*
- Trevelyan Papers. Camden Society*, 1857–72.
- EVANS, R. O.: *Y Tri Hyn: sef y Parchedigion Owen Evans, D.D., Llundain, David Evans, Caerfyrddin, Thomas Evans, Amlwch*, 1931.
- Gw. Byr-Gofiant, etc.*
- Gw. Drys.*
- Y Tyst Apostolaidd*, chwe chyfrol, 1846–51 (parhaodd dan y teitl *Y Greal*, 1852–1918).
- Undeb yr Annibynwyr Cymreig . . . Llawlyfr Cyfarfodydd Barri*, 1924.
- J[ONES], R[EEVES] J[ENKIN]: *The Unitarian Students at the Presbyterian College, Carmarthen . . . 1796–1901*, 1901.
- University of Birmingham Historical Journal*, 1947 ff.

- BYRFODDAU
- Verney Memoirs* . . . . . FRANCES PARTHENOPÉ, Lady Verney, a MARGARET MARIA, Lady Verney: *Memoirs of the Verney Family* . . . . . 1892-9.
- Vies des Saints de la Bret. Arm.* . . . . . LE GRAND, ALBERT: *Les vies des Saints de la Bretagne-Armoricaine*, 1837.
- Visitations* . . . . . Gw. Dwnn.
- Visitation of Berks.* . . . . . *The Four Visitations of Berkshire*. Harleian Society, 1907-8.
- Vita Ed. II* . . . . . MALMESBURY, monk of: *Vita Edwardi II* (gw. STUBBS, W., gol.: *Chronicles of the Reigns of Edward I and Edward II*. Rolls Series, 1882-3).
- W. Wales Hist. Records (West Wales Records)* . . . . . *West Wales Historical Records*, 1910-29.
- Wales (J.H.E.)* . . . . . *Wales, the National Magazine for the Welsh People* (gol. J. Hugh Edwards), 1911-4.
- Wales (O.M.E.)* . . . . . *Wales, a National Magazine for the English speaking parts of Wales* (gol. Owen M. Edwards), 1894-7.
- Walpole Soc.* . . . . . *Annual Volume of the Walpole Society*, 1911 ff.
- Wand. in Cards.* . . . . . HORSFALL TURNER, E. R.: *Walks and Wanderings in County Cardigan*, 1902.
- Waurin* . . . . . HARDY, W., ac E.L.C.P. (gol.): *Recueil des Croniques et Archiennes Istories de la Grant Bretaigne . . . Par Jehan de Waurin*. Record Publication, 1864-91.
- Welsh Assize Roll (Assize Roll)* . . . . . DAVIES, JAMES CONWAY (gol.): *The Welsh Assize Roll, 1277-1284*, 1940.
- Welsh Biblioq. Soc. Jnl.* . . . . . Gw. Jnl. W.B.S.
- Welsh Calv. Meth.* . . . . . WILLIAMS, WILLIAM: *Welsh Calvinistic Methodism*, 1872.
- Welsh Congregationalism in Pennsylvania* . . . . . Gan JONES, DAVID, 1934.
- Welsh Gaz.* . . . . . *The Welsh Gazette*, Aberystwyth, 1899 ff.
- Welsh Jnl. of Agriculture* . . . . . *The Welsh Journal of Agriculture*, 1925 ff.
- Welsh Political and Educational Leaders in the Victorian Era (Welsh Pol. and Educ. Leaders, Welsh Leaders of Victorian Era)* . . . . . MORGAN, J. VYRNWY: *Welsh Political and Educational Leaders in the Victorian Era*, 1908.
- Welsh Rolls* . . . . . *Calendar of Chancery Rolls—(ii) Welsh Rolls*. Record Publication, 1912.
- Welshmen as Factors* . . . . . EDWARDS, EBENEZER: *Welshmen as Factors in the Formation and Development of the United States Republic*, 1899.
- Wesl. Meth. Mag.* . . . . . *Wesleyan Methodist Magazine*, 1822-1913 (a than enwau eraill).
- West Wales Records* . . . . . Gw. W. Wales Hist. Records.

*William of Worcester*

BYRFODDAU

WORCESTER, WILLIAM OF: *Annales Rerum Anglicarum.*  
Rolls Series, 1861-4.

*Woolhope Trans.*

*Transactions of the Woolhope Naturalists' Field Club,*  
1852 ff.

*Ymofyn(n)ydd*

*Yr Ymofynydd*, 1847-1925 (yn fylchog); *Yr Ymofynydd*,  
1926 ac ymlaen—cylchgrawn yr Undodiad yng  
Nghymru.

*Yn Amsang Ein Tadau*.

Colofn hynafiaethol yn *The Pembroke County Guardian*,  
1900—c. 1906. Y mae adargraffiadau ohoni ar gael,  
ar flur cyfrol, ond fel rheol heb eu rhwymo.